



**ÉL CURÓ A  
MUCHOS**

**HE CURED  
MANY**

**5TH SUNDAY IN  
ORDINARY TIME**

**5° DOMINGO DEL  
TIEMPO ORDINARIO**

## **St. Gabriel Catholic Church**

**LENT, HOLY WEEK & EASTER—2024**

### **Feb. 14, Ash Wednesday**

Imposition of Ashes will be only at Masses

8:30am : English Mass  
6:00pm : Bilingual Mass  
8:00pm : Spanish Mass

### **Feb. 14, Miércoles de Ceniza**

Se repartirán las cenizas solo durante las Misas

8:30am : Misa en Inglés  
6:00pm : Misa en Bilingüe  
8:00pm : Misa en Español

### **Lenten Fridays**

8:30am : English Mass  
5:30pm : Reconciliation  
(No morning reconciliations)  
6:30pm : Way of the Cross (Bil.)  
7:30pm : Lenten Supper

### **Viernes durante Cuaresma**

8:30am : Misa en Inglés  
5:30pm : Confesiones  
(No hay confesiones por la mañana)  
6:30pm : Estaciones de la Cruz (Bil.)  
7:30pm : Cena Cuaresmal

### **March 24, Palm Sunday**

**Blessing of Palms, Procession & Mass**

Sat. 5pm (03/23) : Eng. Vigil Mass  
Sun. 9am : Bilingual Mass  
Sun. 3pm : Spanish Mass  
Living Way of the Cross after 3pm Spanish

### **March 24, Domingo de Ramos**

**Bendición de palmas, Procesión & Misa**

Sab. 5pm(3/23) : Misa Vigilia en Inglés  
Dom. 9am : Misa Bilingüe  
Dom. 3pm : Misa Español  
Via crucis viviente después de Misa de 3pm

### **March 28, Holy Thursday**

**Mass of the Lord's Supper**

6:30 pm : Bilingual Mass  
Mass is followed by Procession of the Blessed Sacrament and prolonged adoration until 2:30pm Good Friday.

### **March 28, Jueves Santo**

**Misa de la Ultima Cena**

6:30pm : Misa Bilingüe  
Después de la Misa, la procesión del Santísimo y adoración prolongada hasta 2:30pm de Viernes Santo.

### **March 29, Good Friday**

3pm : Celebration of the Lord's Passion—Bilingual  
(Adoration of the Cross)

### **March 29, Viernes Santo**

3pm : Celebración de la Pasión del Señor - Bilingüe  
(Adoración de la Cruz)

### **March 30, Easter Vigil & March 31, Easter Sunday**

9 pm : Holy Saturday Easter Vigil  
9 am : Bilingual Mass **No 5pm Bil. Mass**  
11am : English Mass  
3 pm : Spanish Mass

### **Marzo 30, Vigilia Pascual Marzo 31, Domingo de Resurrección**

9 pm : Sábado Santo Vigilia de Pascua  
9 am : Misa Bilingüe **No Misa Bil. 5pm**  
11am : Misa Inglés  
3pm : Misa Español

**St. Gabriel**

**Feb. 04, 2024**



**Parish Contacts**  
**Contactos para la Parroquia**

**St. Gabriel**  
**The Archangel Church**  
**6000 W 34th St. Indianapolis,**  
**IN 46224**  
**www.stgabrielindy.org**  
**parish@stgabrielindy.org**

**317-291-7014 ext. 0**  
**Fax# 317-297-6455**

**For Emergencies-(Last Rite)**  
**Para emergencias (Santos Olios)**  
**317-701-2143**

**Parish Staff / Equipo Parroquial**

Pastor/Sacerdote  
 Administrador Parroquial  
**Fr. Cyprian Eranimus Fernandez**  
**cfernandez@stgabrielindy.org**  
 Business Manager  
 Gerente de Negocio  
**Bernadette Allison, Ext. 232**  
**ballison@stgabrielindy.org**  
 Music & Liturgy Director  
 Directora de Música & Liturgia  
**Mary Martha Johnston Ext. 225**  
**mmjohnston@stgabrielindy.org**

Bookkeeper/Contadora  
**Magali Gonzalez (Maggie)**  
**Maggiagonzalez**  
**@Stgabrielindy.org**

Administrative Assistant  
 Asistente Administrativa  
**Esperanza Esparza-Anaya, Ext. 219**  
**eesparza@stgabrielindy.org**

Communication/Receptionist  
**Diana Garcia, Ext. 0**  
**dgarcia@stgabrielindy.org**

Coordinator for Faith Formation/  
 Cordinadora de Formación de Fe  
**Magali Gonzalez, Ext. 230**  
**mgonzalez@stgabrielindy.org**

School Principal/Principal Escolar  
**Elizabeth Ramos, 317-926-0516**  
**lramos@indyarchangel.org**

**FAITH FORMATION OFFICE**  
**OFICINA DE FORMACION DE FE**

**Office Hours :**

**Mon / Lunes : 10am-4pm**  
**Thur / Jueves : 3pm-6pm**

**Contact:**

**Magali Gonzales cell: 317-701-3921**  
**mgonzalez@stgabrielindy.org**

**Parish Office Hours**  
**Horarios de Oficina:**

Sunday//Domingo : 10am-12pm  
 After masses/despues de misas 4pm- 6pm  
 Monday/Lunes : 1pm-7pm  
 Tuesdays/Martes : 10am-5pm  
 Wednesdays/Miércoles : 1pm-7pm  
 Thursdays/Jueves : 11am-5pm  
**Friday & Saturday office closed**  
**Viernes & Sábado estamos cerrados.**

**Regular Mass Schedules**  
**Horarios de misas regulares**

**SATURDAY/SÁBADO** 5:00pm English  
**SUNDAY/DOMINGO** 9:00am Bilingual  
 11:00am English  
 3:00pm Español  
 5:00pm Bilingual  
**MONDAY/LUNES** 8:30am English  
**TUESDAY/MARTES** NO MASS  
**WEDNESDAY/MIÉR.** 6:30pm Spanish  
**THURSDAY/JUEVES:** 6:30pm Bilingual  
**FRIDAY/VIERNES:** 8:30am English

**RECONCILIATIONS TIMES**  
**HORARIOS PARA CONFESIONES**

**Sat/Sab : 6- 7PM**  
**Mon/Lun & Fri/Vie: 9-9:30am**  
**Wed/Mie & Thu/Jue: 6-6:30pm**

No Reconciliations on Sundays or Friday mornings during lent.

No Confesiones los Domingos o los viernes por la mañana durante la cuaresma.

Reconciliations can be canceled due to unforeseen circumstances. Please bear with us!

Las confesiones pueden ser canceladas por circunstancias imprevistas. Favor de ser pacientes con nosotros!

**MASS INTENTIONS**  
**INTENCIONES DE MISAS**

Monday/Lunes—Feb 5  
 8:30am- **+Pio Romo**

Tuesday/Martes— Feb 6,  
**No Mass**

Wed/Mier— Feb 7, Spa.  
 6:30pm-(Cumpleaños)  
**José Fernández**

Thur/Jue-Feb 8, Bil.  
 6:30pm- **+Sulehika Sanchez**

Fri/Vie— Feb 9, Eng.  
 8:30am- **+Louis Konechnik**

Sat/Sab-Feb 10, Eng.  
 5.00pm- **For couples retreat attendees and its Team**

Sun/Dom— Feb 11,  
 9:00am Bil.+**Petra Cuatlacuatl**

11am Eng.- **+Ray Grannan**

3:00pm Spa. **+Emelia Briones**

5:00pm Eng.- **+Andres Arvizo**

**The Sanctuary candles are in memory of:Las velas del Santuario son en memoria de: Kevin Gustavo Gonzalez y Angel Guzmán**



**PRAYERS/ORACIONES**

Please call the office to update a name to our sick list. To pray for them. Thank you.

\*\*\*\*\*

Favor de llamar a la oficina para añadir los nombres de enfermos y orar por ellos. Gracias.

Virginia Kurlinski, Levina Carey, Kevin Grannan, Anilu Perez, Amylou Porter, Dennis McGruder, Mary Divita, Yahoska del Carmen Caballero, Dania Rocio, Blanca Cruz, Alfonso Garcia, Barb Dininger, Dan Leahy, Avelino Malpica, Warren Bruder, Jody Otto, Yulimar Gonzalez, Maria Grimshaw, Epifanio Figueroa, Aurelio Rivas, Victoria Mendez, Jody Otto, Pedro Daniel, Nely Rodriguez, Elvira Martinez, Carlos Martinez Castilla, Ernesto Mendoza, John Otto, Tim Hacker, Adilene Vargas, Remigio Silva-Gallegos, Pauline Bower, and Olivia and Liam Schuh.

**The Preparation of the Gifts**

The Church has arranged the celebration of the Eucharistic Liturgy into three distinct parts corresponding to Christ's words and actions during the Last Supper. These three parts are 1) Preparation of the Gifts, 2) Eucharistic Prayer, and 3) Fraction of the Bread and Reception of the Communion. The second part of the Holy Mass, the Liturgy of the Eucharist, begins with the Preparation of the Gifts. The first part of the preparation of the gifts is the Offertory.

**The Presentation of the Gifts (Offertory)**

The offertory or presentation of the Gifts is when the bread and wine, which will become the Lord's Body and Blood, are brought to the altar. It is the preparation for the Eucharistic prayer, which is the great act of blessing and thanksgiving. After the prayer of the petitions, the priest receives the gifts brought by the faithful in procession, which is a common and praiseworthy practice. At this time, the Church encourages representative members of the assembly to bring bread and wine, together with money and other material gifts for the poor and needy. The assembly's identification with the gifts is best expressed in the procession that passes right through their midst. The presiding priest or deacon accepts the gifts brought by the faithful.

"In the past, the people provided the material for the Eucharist. They also brought other foodstuffs to be blessed for their use and for the poor. The rite of carrying up the gifts continues the spiritual value and meaning of the ancient custom... The procession with the gifts is a powerful expression of the participation of all present in the Eucharist and in the social mission of the Church. It is an expression of the humble and contrite heart, the dis-possession of self that is necessary for making the true offering. The procession with the gifts expresses also our eager willingness to enter into the "holy exchange" with God".

The collection of money also commonly takes place during the presentation of the gifts. It has been part of the Eucharistic liturgy since apostolic times. "The collection is not to be taken during the profession of Faith or the prayer of the faithful, nor should it continue during the Prayer Over the Offerings or the Eucharistic Prayer. The collection of money and other gifts brought by the faithful could be deposited near the altar or in another suitable place. The priest places only the sacred vessels containing bread and wine on the altar."

"The purpose of any music at this point is to accompany the collection, the procession, and the presentation of gifts, particularly when these will occupy a considerable period of time. Sung texts need not speak of bread and wine nor of offering. Texts expressing joy, praise, community, as well as the spirit of the season are appropriate. Since the presentation of gifts is preparatory, instrumental music or silence may also be effective." After the reception of the gifts as an offertory, we see how the celebrant priest prepares the altar with the bread and wine mixed with water, prayer of blessing the gifts, incensing the gifts and altar on a solemn occasion, washing of the hands, and ending this part of the preparation of the gifts with the Prayer over the Offerings. All these gestures and rituals are accompanied by meaningful prayers recited by the priest who prepares the altar with gifts.

*Stay tuned for the upcoming session: The Preparation of the Gifts continued.*

Source: *Introduction to the Order of Mass; General Instruction of the Roman Missal; The Mass* by D. Lucien.

**La preparación de las ofrendas**

La Iglesia ha organizado la celebración de la Liturgia Eucarística en tres partes distintas que corresponden a las palabras y acciones de Cristo durante la Última Cena. Estas tres partes son 1) Preparación de las Donaciones, 2) Plegaria Eucarística y 3) Fracción del Pan y Recepción de la Comunión. La segunda parte de la Santa Misa, la Liturgia de la Eucaristía, comienza con la Preparación de las Ofrendas. La primera parte de la preparación de las ofrendas es el Ofertorio.

**La Presentación de las Ofrendas (Ofertorio)**

El ofertorio o presentación de las Donaciones es cuando se lleva al altar el pan y el vino, que serán el Cuerpo y la Sangre del Señor. Es la preparación a la oración eucarística, que es el gran acto de bendición y acción de gracias. Después de las peticiones, el sacerdote recibe las ofrendas llevadas por los fieles en procesión, lo cual es una práctica común y laudable. En este momento, la Iglesia anima a los miembros representativos de la asamblea a llevar pan y vino, junto con dinero y otros regalos materiales para los pobres y necesitados. La identificación de la asamblea con los regalos se expresa mejor en la procesión que pasa entre ellos. El sacerdote o diácono que preside la Misa acepta las ofrendas traídas por los fieles.

"En el pasado, el pueblo aportaba el material para la Eucaristía. También traían otros alimentos para ser bendecidos para su uso y el de los pobres. El rito de llevar las ofrendas continúa el valor espiritual y el significado de la antigua costumbre... La procesión con las ofrendas es una poderosa expresión de la participación de todos los presentes en la Eucaristía y en la misión social de la Iglesia. Es expresión del corazón humilde y de corazón, del despojo de sí mismo necesario para hacer la verdadera ofrenda. La procesión con las ofrendas expresa también nuestra anhelante disposición a entrar en el "santo intercambio" con Dios".

La colecta de dinero también suele tener lugar durante la presentación de las ofrendas. Este ha sido parte de la liturgia eucarística desde los tiempos apostólicos. "La colecta no debe realizarse durante la profesión de fe o la oración de los fieles, ni debe continuar durante la Oración sobre las Ofrendas o la Plegaria Eucarística. La colecta de dinero y demás ofrendas traídos por los fieles podría depositarse cerca del altar o en otro lugar adecuado. El sacerdote coloca sobre el altar sólo los vasos sagrados que contienen el pan y el vino".

"El propósito de cualquier música en este momento es acompañar la colecta, la procesión y la entrega de regalos, particularmente cuando estos van a ocupar un período de tiempo considerable. Las canciones durante este tiempo de ofertorio no necesitan hablar de pan y vino ni de ofrenda. Son apropiadas las canciones que expresen alegría, alabanza, comunión y el espíritu de la temporada litúrgica. Dado que la presentación de las ofrendas están preparadas, la música instrumental o el silencio también pueden ser eficaces". Después de la recepción de las ofrendas a modo de ofertorio, vemos cómo el sacerdote prepara el altar con el pan y el vino mezclados con agua, hacer oración de bendición de las ofrendas, incienso de las ofrendas y altar en ocasión solemne, lavar de manos y concluir esta parte de la preparación de las ofrendas con la Oración sobre las Ofrendas. Todos estos gestos y rituales van acompañados de oraciones significativas rezados por el sacerdote que prepara el altar con ofrendas.

Estén atentos a la próxima sesión: *La preparación de las ofrendas* continúa.

Fuente: *Introducción al Orden de Misa; Instrucción General del Misal Romano, La Misa* por D. Lucien.

## PARISH INFORMATION / INFORMACION PARROQUIAL!!!



### Deanery Level Penance Service (Reconciliation)

### Servicio Penitencial del Decanato Oeste (Confesiones)

Thursday, March 21, 2024, 6:30pm-8:30pm

St. Monica Catholic Church, 6131 Michigan Rd, Indianapolis, IN 46228

Jueves, 21 de marzo, 2024, 6:30pm-8:30pm

Iglesia Santa Monica, 6131 Michigan Rd, Indianapolis, IN 46228

### Lenten Retreat / Retiro de cuaresma

We will have three one-day-Retreats during Lent: **1 Parish Retreat**, **2. Youth Retreat (2/17/24)**, **3. Retreat for Faith Formation Program (03/16/2024)**. (Date and time of the Parish retreat will be announced later)

También tendremos 3 retiros de Cuaresma: **1. para la comunidad**, **2. Para Jóvenes 2/17/24**, **3. Para programa de Formación de Fé el (3/16/24)** (El retiro para la comunidad se anunciará próximamente)



### Visit to the sick and Communion



Holy Wednesday, Thursday and Saturday 8am-12pm Fr. Cyprian will take Communion to the sick and the homebound.

Miércoles, Jueves y Sábado Santo 8am-12pm el P. Cyprian estará haciendo visitas a los enfermos y llevando Comunión a los que estan en casa.

### YOUTH LENT RETREAT

"Walking in the Footsteps of Jesus"

Youth Lent Retreat  
(youth in grades 7-12)

at

St. Gabriel the Archangel Parish

Saturday, February 17, 2024

Check in @ 9:30 am.

Closing @ 6:15 pm  
(after the 5pm mass)



### RETIRO DE CUARESMA PARA JOVENES

"Caminando tras los pasos de Jesús"

Retiro de Cuaresma para Jóvenes  
(jóvenes en los grados 7-12)

en  
Parroquia San Gabriel Arcángel

sábado, 17 de febrero de 2024

Llegada a las 9:30 a. m.

Cierre a las 6:15 p.m.

(después de la misa de las 5pm)



### Retiros de Preparación para el Matrimonio en Español. Marriage Prep. Retreat in Spanish only

9-10 Febrero Retiro en Sta. Mónica (Lupita Méndez 317-415-3761)

17 Febrero Retiro en San Bartolomé (Gina Villaseñor 812-592-6215)

17 Marzo Retiro en San Ambrosio (Maria de Martinis 812-522-5304)

6-7 Abril Retiro en San Patricio ( Esperanza Rodríguez 317-801-7003)

# PARISH INFORMATION / INFORMACION PARROQUIAL!!!

## 2024-2025 Open Enrollment at St. Michael-St. Gabriel

Beginning February 1st, St. Michael-St. Gabriel will be accepting new students in Grades PK-8 for the 2024-2025 academic year. Applications can be acquired in the main office of the school (3352 West 30th Street) or online at <https://www.indyarchangel.org/o/smsg/page/admissions>. If you are interested in scheduling a tour of the school, please contact the principal, Mrs. Ramos, at [lramos@indyarchangel.org](mailto:lramos@indyarchangel.org), or you may call **317-926-0516**.



## 2024-2025 Inscripciones abiertas en St. Michael-St. Gabriel

A partir del 1 de febrero, la escuela San Michael-San Gabriel aceptará nuevos estudiantes en los grados PK-8 para el año académico 2024-2025. Las solicitudes se pueden adquirir en la oficina principal de la escuela (3352 West 30th Street) o en línea en <https://www.indyarchangel.org/o/smsg/page/admissions>. Si está interesado en programar un recorrido por la escuela, comuníquese con la directora, la Sra. Ramos, en [lramos@indyarchangel.org](mailto:lramos@indyarchangel.org), o puede llamar al **317-926-0516**.



### Obituary

**Timothy Scott Hacker**, a parishioner of Saint Gabriel, known to his loved ones as Tim, passed away on January 25, 2024, at the age of 61, in Brownsburg, Indiana. He was born to his parents Jerry and Sherlyn Hacker. He is survived by his beloved wife, Anna Hacker, and their children, Jose and Emma Hacker. Tim is also survived by his sisters, Mary McNear (David) and Amy Freiburger (Kelly), and his mother, Sherry Hacker. He was preceded in death

by his father, Jerry Hacker, his daughter, Christina Hacker, and his mother-in-law, Gaby Garcia De Molina, and father-in-law, Manuel Molina. Tim was a caring, kind, and selfless person who always prioritized others before himself. His dedication to his family was unwavering, and he worked tirelessly to provide everything they needed and wanted. Tim enjoyed family outings to waterparks, where he fearlessly went down the slides with his loved ones. His infectious kindness touched the lives of many, blessing everyone who knew him. Timothy Scott Hacker will be deeply missed by his family, friends, and all who had the privilege of knowing him. His legacy of kindness and selflessness will continue to inspire others for years to come.

Timothy found solace and community at St. Gabriel The Archangel Church, where he worshipped. Saint Gabriel extends heartfelt condolences to his bereaved family and prays that he enjoys eternal bliss in Heaven. A Mass of Christian Burial was held at 11 a.m. Thursday, February 1, 2024, at St. Gabriel the Archangel Catholic Church, followed by his burial at Calvary Cemetery. Memorial contributions may be made to St. Gabriel the Archangel Catholic Church. (courtesy: <https://www.conklefuneralhome.com/obituary/timothy-hacker>)

### SVDP

In the Gospel today, we find that Jesus would rise very early before dawn and go to a deserted place to pray, and then he went out to preach and to heal.

Please pray for the poor and suffering, knowing that you are bringing the love and peace of Jesus to those who live in fear and doubt, loneliness, and dread.

Helpful Resources: Society of St Vincent de Paul Help Line: (317) 687-0169 (English), (317) 687-0167 (Spanish), or online at <https://www.svdpindy.org/i-need-help/>

Donate time at <https://www.svdpindy.org/i-want-to-help/#time> Donate goods: Call (317) 687-1006 or online at <https://www.svdpindy.org/i-want-to-help/#goods>.

Contact us at [stgabrielstvdvp@gmail.com](mailto:stgabrielstvdvp@gmail.com) or text to (463) 202-8056. *"The LORD gives aid to the poor, but casts the wicked to the ground."* (Psalm 147:6)

### SVDP

En el Evangelio de hoy encontramos que Jesús se levantaba muy temprano antes del amanecer e iba a un lugar desierto a orar, luego salía a predicar y sanar. Por favor, ora por los pobres y los que sufren, sabiendo que estás llevando el amor y la paz de Jesús a aquellos que viven con miedo, dudas, soledad y pavor. Recursos útiles: Línea de ayuda de la Sociedad de San Vicente de Paúl: (317) 687-0169 (inglés), (317) 687-0167 (español), o en línea en <https://www.svdpindy.org/i-need-help/> Done tiempo en <https://www.svdpindy.org/i-want-to-help/#time> Done bienes: llame al (317) 687-1006 o en línea en <https://www.svdpindy.org/i-want-para-ayudar/#bienes>. Contáctenos a [stgabrielstvdvp@gmail.com](mailto:stgabrielstvdvp@gmail.com) o envíe un mensaje de texto al (463) 202-8056. *"El Señor ayuda a los pobres, pero a los impíos los arroja por tierra"*. (Salmo 147:6)

## PARISH INFORMATION / INFORMACION PARROQUIAL!!!

### Pro-Life Campaign February 14—March 28, 2024

An hour of prayer, sacrifice and fasting makes a difference, your presence is important, save lives and souls!!

St. Gabriel Pro Life movement will pray rosary on Saturdays from 12pm-1pm on Feb. 17, 24, March 2,9,16 and 23.

**Location:** 8590 Georgetown Rd 46268

Come, let's pray for the babies!  
Everyone is welcome"

"We need you!!



### Campaña 40 Días Por La Vida 14 Febrero - 28 Marzo 2024

Una hora de oración, sacrificio y ayuno hace la diferencia, tu presencia es importante salva Vidas y almas!!

Pro-vida St. Gabriel, rezará el Santo Rosario los sábados 12pm-1pm. 17 y 24 Febrero, 2, 9, 16 y 23 Marzo.

**Locación:** 8590 Georgetown Rd 46268

¡Ánimate, oremos por los bebés!  
Todos son bienvenidos"

"¡¡Te necesitamos!!

### 2024 St. Gabriel Festival

It is time to begin planning for the 2024 St. Gabriel International Festival! The dates for this year's festival are Friday, May 31 and Saturday June 1. We intend to have carnival rides, food, music and St. Gabriel's fellowship.

We hope to continue the traditions that were created over the last several years and add to the festival a few new items and will need the parish's help to accomplish this. We hope to add more international food to the menu and we would like the parish's ministries to show the westside of Indianapolis what our community has to offer. If you are interested in being a part of the planning, have a food dish that you would like to share, or have some new ideas, please contact Mark Lahr at

[mlahratc@comcast.net](mailto:mlahratc@comcast.net) or 317-408-2982 by call or text. License application in progress

### 2024 FESTIVAL DE SAN GABRIEL

¡Es hora de comenzar a planificar el Festival Internacional San Gabriel de 2024! Las fechas para el festival de este año son el viernes 31 de mayo y el sábado 1 de junio. Tenemos la intención de tener atracciones de carnaval, comida, música y la comunidad de San Gabriel. Esperamos continuar las tradiciones que se crearon durante los últimos años y agregar al festival algunos elementos nuevos y necesitaremos la ayuda de la parroquia para lograrlo. Esperamos agregar más comida internacional al menú y nos gustaría que los ministerios parroquiales muestren al lado oeste de Indianápolis lo que nuestra comunidad tiene para ofrecer. Si está interesado en ser parte de la planificación, tiene un plato de comida que le gustaría compartir o tiene algunas ideas nuevas, comuníquese con Mark Lahr en [mlahratc@comcast.net](mailto:mlahratc@comcast.net) o al 317-408-2982 por llamada o mensaje de texto. La aplicacion para licencia esta en proceso

### Welcome, Maggie!

We are excited to welcome Magali Gonzalez (Maggie) to the Parish Staff as our new Bookkeeper at Saint Gabriel. We are thrilled to have her join our staff team and look forward to working with her. Welcome aboard, Maggie!

**Bienvenida, Maggie!** Estamos emocionados de darle la bienvenida a Magali González (Maggie) al personal parroquial como nuestra nueva contadora en San Gabriel. Estamos **encantados** de que se una a nuestro equipo de personal y esperamos trabajar con ella. ¡Bienvenida a bordo, Maggie!

### Congratulations Bern!

We are thrilled to announce the promotion of Bernadette Allison, who currently serves as our bookkeeper, to the position of Business Manager at Saint Gabriel. Congratulations, Bernadette! We look forward to seeing you take our parish to new heights of progress.

**¡Felicidades Bern!** Estamos contentos de anunciar la promoción de Bernadette Allison, quien actualmente se desempeña como nuestra contadora, al puesto de Gerente Comercial en San Gabriel. ¡Felicidades Bernadette! Esperamos verla llevar a nuestra parroquia alto nivel de progreso.

### 2024 Serra Club Essay Contest

(John D. Kelley Vocations Essay Contest)

The Serra Club of Indianapolis is sponsoring its 2024 annual vocations essay contest. It is open to any Catholic student in grades 7 through 12 in parochial, public or homeschool systems in the Archdiocese of Indianapolis.

#### Question

How can a parish, school and family life help young people embrace the importance of the Eucharist in their vocation and call to holiness? Have you benefited from the efforts of your parish, school or family to promote a greater devotion and understanding of the Eucharist in your life?

For more details and an essay submission form, contact your school religion teacher, REP instructor, or parish catechist/youth minister. Please be aware that your teachers/instructors/ministers will be submitting the essays no later than **March 6, 2024**. Information is also available from Serra Club member, Dick Cannon, at [dickc610@gmail.com](mailto:dickc610@gmail.com).



## January 28, 2024

Envelopes	\$	3,360.00
Website "online" Donations	\$	278.00
"Electronic" (bank pay & credit card)	\$	510.00
Special Regular Tithe	\$	500.00
Loose Cash	\$	2,962.00
<b>Total Weekly Offering</b>	<b>\$</b>	<b>7,610.00</b>
Weekly Budget	\$	8,264.00
(Deficit/Deficit) Over/Sobre	\$	<b>(654.00)</b>

## 2023-2024 Sunday 31

Annual Budget	\$	438,000.00
YTD Budget	\$	256,189.00
YTD Actual	\$	249,274.00
YTD Over / (Deficit)	\$	<b>(6,915.00)</b>

Note: There are 53 Sundays in the 2023-24 Fiscal Year  
 Nota: Hay 53 domingos en el año fiscal 2023-24

### Special Collections

The Church in Latin America	\$	1,636.00
Others	\$	86.00
<b>Total Special Collections</b>	<b>\$</b>	<b>1,722.00</b>

\* 2023 Contribution Statements were mailed Jan 25, 2024. Please allow 7 days delivery time before calling the office to request another copy. Thank you

\* Las declaraciones de contribución de 2023 fueron enviadas por correo el 25 de enero de 2024. Por favor permita un plazo de entrega 7 y 10 días antes de llamar a la oficina para solicitar otra copia. Gracias

## Second Collections / Las Segundas Colectas

### February 04, 2024

**Capital Improvement Fund** (Future Major Projects) /  
**Fondo del Proyectos Futuros Importante**

### February 11, 2024

**Aid to the Church in Eastern Europe /**  
**Ayuda a la Iglesia en Este de Europa**

### February 18, 2024

**Black and Indian Missions /**  
**Misión Negra Y Misión Americana Nativa**

Reminder! All checks for second collections should be Payable To: St Gabriel Church.

Recordatorio! Todos los cheques para las segundas colectas deben ser pagados a: St Gabriel Church.

## 50/50 01-28-2024

The winning envelope was #1008. The winning number DID NOT participate this week, therefore, the carry-over amount is \$885.00

El sobre ganador fue el #1008. El número ganador no participó esta semana, por lo tanto el monte va en aumento \$885.00.

### To participate in 50/50 drawing:

Must be a **registered parishioner** and have an envelope #. Put \$5.00 in a 50/50 Club envelope, put your envelope # and name on the front of the envelope, and drop it in the collection basket.

### Para participar en la rifa de 50/50:

Debe ser un **miembro registrado** en la parroquia y tener un # de sobre. Poner \$5.00 en un sobre de 50/50, con su número de sobre y nombre en el sobre, y deposítelo en la canasta.

AR License #010678 (exp 11/30/2024)

We are... *United* in the Eucharist

As a Church, we are stronger together. The impact of your gift is essential to the people of our archdiocese and the mission given to us by our Lord and Savior Jesus Christ!



THE IMPORTANCE OF SUPPORTING OUR RETIRED PRIESTS

## UNITED CATHOLIC APPEAL

The Catholic Church recognizes the importance of supporting retired priests as they have dedicated their lives to the service of God and the faithful. By providing support, the Church demonstrates its gratitude for their service and acknowledges their continued value within the faith community. It allows retired priests to maintain a dignified and fulfilling life, ensuring they have access to appropriate healthcare, housing and resources for their physical, emotional, and spiritual well-being.

You can make your gift today at  
[www.unitedcatholicappeal.org/donate](http://www.unitedcatholicappeal.org/donate)

La Iglesia Católica reconoce la importancia de apoyar a los sacerdotes jubilados que han dedicado sus vidas al servicio de Dios y de los fieles. Al brindar apoyo, la Iglesia demuestra su gratitud por su servicio y reconoce su valor continuo dentro de la comunidad de fe. Permite a los sacerdotes jubilados mantener una vida digna y plena, garantizando que tengan acceso a atención médica, vivienda y recursos adecuados para su bienestar físico, emocional y espiritual.

Puedes hacer tu regalo hoy en  
[www.unitedcatholicappeal.org/donate](http://www.unitedcatholicappeal.org/donate)

### United Catholic Appeal Update for St Gabriel the Archangel Parish

<b>Parish Goal:</b>	<b>\$ 35,644</b>
<b>Amount Pledged:</b>	<b>\$ 19,433</b>
<b>Percent of Goal Pledged:</b>	<b>55%</b>
<b>Number of Donors:</b>	<b>155</b>

*Funeraria Usher*

FUNERALES · CREMACIÓN · FUNERAL PRE PLANIFICACIÓN  
ESPECIALISTAS EN SERVIR A LA COMUNIDAD LATINA

317-632-9352

2313 W. WASHINGTON ST.  
INDIANAPOLIS, IN 46222

FUNERARIAUSHER.COM

Seven Indianapolis Area Locations

**ZORE'S**

317-247-8484

TOWING • TRANSPORT • RECOVERY  
RECYCLING • AUTO PARTS

**TAQUERIA EL MAGUEY 1**

Authentic Mexican Cuisine

5629 W. 38th St.

COME VISIT AFTER MASS!  
VEN Y VISITANOS DESPUES DE MISA

317-280-8650

10TH MEAL FREE - GET CARD HERE  
COMIDA 10 ES GRATIS-CONSIGUE TU TARJETA AQUÍ



**Gotta Have It Courier**

Pick-up & delivery for any type of business

**Open M-F 6am-6pm**

Mike & Jean Schoettle  
783-4892  
gottahaveitcourier@gmail.com  
www.gottahaveitcourier.com

**COTTINGHAM ORTHODONTICS**

DR. KAREN COTTINGHAM

3916 Shore Dr.  
**299-0576**

75 Queensway Dr., Avon  
**272-4713**

www.cottinghamortho.com

**COTTINGHAM ORTHODONTICS**

DR. KAREN COTTINGHAM

3916 Shore Dr.  
**299-0576**

75 Queensway Dr., Avon  
**272-4713**

www.cottinghamortho.com

Basic cremation packages from \$1,430  
Burial Packages from \$3,195

5215 N. Shadeland Ave.  
(317) 562-0145

*Legacy*

CREMATION & FUNERAL SERVICES

LegacyCremationFuneral.com



**EL RODEO**

WWW.ELRODEO5SPEEDWAY.COM

**(317) 328-7953**

2606 N. HIGH SCHOOL ROAD  
INDIANAPOLIS, IN 46224

Buy, Sell, Invest

**REBECCA BRAGANZA**

PARISHIONER

REALTOR/BROKER  
**317-804-1663**  
REBECCA@BECCAREALTY.COM  
WWW.BECCAREALTY.COM



INDIANA REAL ESTATE GROUP, LLC.

Experience with Proven Results

**Tim Eisenhut, MD**

Specializing in the care of infants, children & teenagers

**291-5190**

6640 Parkdale Plaza, Ste. U

**catholicmatch®**  
Ohio



CatholicMatch.com/goOH

**Get this bulletin emailed to you every week.**

Simply go to [www.DM.CHURCH/2035](http://www.DM.CHURCH/2035)  
...or scan →



DISCOVERMASS

**Brandt**

CONSTRUCTION, INC.

330 E. St. Joseph St., Indianapolis  
**317.638.3300**

www.brandtconstruction.com

**ahopa SENIOR LIVING**

AHEPA 232 I & II  
AFFORDABLE SENIOR APARTMENTS

7355 Shadeland Station Way  
Indianapolis, Indiana 46256

[ahepaseniorliving.org](http://ahepaseniorliving.org)  
317.849.5591 TTY:711  
ljohnson@ahepaseniorliving.org

**MS-IL STAFFING & PACKAGING**

Your local staffing agency is hiring:

- Warehouse Workers
- Forklift Drivers
- Picker Packers
- And More!

Visit us [ms-il.com/LOCATIONS](http://ms-il.com/LOCATIONS)  
Call us 317-329-6800

APPLY NOW



¡Hablamos Español!

**ADVERTISE HERE**

Promote your Business AND support your Parish. **Give us a call! 800-282-5106**

**Speedway**  
PEDIATRIC DENTISTRY

Accepting new patients.  
Dillon Wiley DDS  
(317) 299-0353

**El Mageuy**

Authentic Mexican Cuisine

3920 High School Rd.  
COME VISIT AFTER MASS!

**317-602-4045**

10TH MEAL FREE - Get card here!

DIOCESAN To Advertise 1-800-282-5106 Online at [DioCESan.com/Business](http://DioCESan.com/Business) VISA

2035